



Газету  
нагороджено  
призом АСЖУ  
"За вагомий внесок  
у розвиток видавництва"

# Український



# ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

Середа, 20 травня 2009 року • № 70 (2169) • Ціна вільна



## «ШАХТАР» — «ВЕРДЕР»



20 травня. 21.45. Стамбул. Стадіон «Шюкря Сарачоглу».

Фінал Кубка УЄФА. Це заслужене досягнення чи лише збіг обставин, слабкі немотивовані суперники і везіння? Фінал Кубка УЄФА. Це заповнені шаленіючі турецькі трибуни, мільйони українських сердець, що битимуться в унісон із серцями наших гравців, важкий тернистий шлях, чи лише малопrestiжний розігрів для європейської публіки перед великим лігочемпіонівським фіналом?

Стамбул. «Шюкря Сарачоглу». Це місце, де наші гравці ляжуть кістками заради перемоги, де віддадуть останні сили, місце, де всі ми думками й серцями будемо однією великою сім'єю, чи це лише ринок, де кожен з багатомільйонних «шахтарів» зможе заочно продати себе, не думаючи ні про країну, ні про клуб?

Як ви гадаєте, як почуватимуться наші гравці, якщо вони прийдуть з кубком в Україну, і на шпальтах газет прочитають таку поширену зараз серед вболівальників і журналістів нісенітницю: мовляв, Кубок УЄФА — прохідний турнір, де перемагають завжди ті, хто цього просто трішечки більше захоче? Ми самі критикуємо наших грандів, коли в них щось не клеїться на євроарені, самі ж їх поливаємо багною, чого зараз не робить ніхто в Європі стосовно них, коли вони цих успіхів досягають. Ми маємо зрозуміти, що в цьому сезоні вся клубна Європа визнала силу і клас наших команд, лише ми не усвідомлюємо, що зробили те, заради чого й створюються всі футбольні команди (може, в Україні і не всі... — *Прим. авт.*) — заради великих світових фіналів. «Шахтар» зробив все, що міг, аби подарувати нам гордість за наш футбол, щирі усмішки й віру, тож давайте віддячимо їм тим самим: шаленою вірою і підтримкою, гордістю за них і великою повагою, — вони старалися для нас!

Так, я знаю про скептичне ставлення до мільйонів Ахметова і до «Шахтаря», як мішка з грішми, а не клубу з традиціями і ширими вболівальниками. Але я знаю й інше — мільйони — це ще далеко не гарантія успіху, за прикладами далеко ходити не потрібно: теперішні «Реал», «Мілан» і «Ліон» зі своїми феноменальними бюджетами не виграли в цьому сезоні нічого. Я

веду до того, що «Шахтар» йшов до цього фіналу на чолі з Містером п'ять довгих і важких років, а в столиці Донбасу, нарешті, таки навчилися реалізовувати свої амбіції і витрачені кошти. Що особливо цінно, навчилися вони цього на власних помилках. До речі, що принесло перемогу «гірникам» над «Динамо»? Майже 30 млн. «зелених» — саме стільки коштували Ахметову Віліан, який фантастично віддав, і Ілсінью, який фантастично забив на 86-й хвилині зустрічі в Донецьку. Ахметов їх купував для фіналів, а не для чемпіонату України!

Мені дуже неприємно усвідомлювати той факт, що далеко не всі, навіть у футбольній верхівці, змогли чітко зрозуміти вагу цього фіналу: це обличчя футбольної України, це зацікавленість Європи українським чемпіонатом (після «зенітівського» успіху в КУЄФА права на трансляцію матчів російської ПЛ придбала навіть Італія! — *Прим. авт.*), це шалена реклама, це приклад для УЄФА, що в нас вміють у футбольній галузі створювати, а не лише руйнувати, це крок до того, щоб в наш чемпіонат захотіли приїхати якісні легіонери і що їх не доведеться перекупувати в конкурентів за вдвічі більші суми, як того ж Гільєрме. Цього замало?

Хто б що не говорив, я закликаю всіх второпати, що українська команда в фіналі європейського турніру — це рідкість, це честь і величезний досвід, який стане кроком до масштабніших успіхів, чого я щиро зичу і «Шахтарю», і «Динамо». Інші українські клуби хай підтягуються, головне, що ритм задано.

Не знецінюйте те, що варте більшого. Хіба «малий» фінал може викликати сльози на обличчях футболістів? — Ні! А сьогодні хтось обов'язково плакатиме. Вірю, що не «гірники».

Матч обслуговуватиме іспанська бригада арбітрів на чолі з Луїсом Медіна Канталехо. Йому допомагатимуть Хесус Кальво Гуадамуро і Роберто дель Паломар.

Пряма трансляція — на каналі «Інтер».

Анатолій ВОЛКОВ.

### Допекли!

## ЧИ ВАРТО РОЗСТРІЛЮВАТИ АРБІТРІВ?

Нещодавно відбувся дуже цікавий діалог між Петром Симоненком та Борисом Колесниковим. Партія першого виступила за введення смертної кари для хабарників. Другий, не довго думаючи, запитав: «Ви що, хочете розстріляти частину своєї фракції?». Треба сказати, що навіть в'язниця не позбавила Бориса Вікторовича оптимізму, який, на нашу думку, й вивів цю людину в число найбагатших людей світу. Бо все-таки переконаний пан Колесников, що довелося б лише частину фракції розстріляти. І це при тому, що нині всі, включаючи можновладців, труляють про корупцію й розквіт хабарництва в усіх гілках влади. А цікаво, коли б перед віце-президентом «Шахтаря» (цю посаду, окрім інших, також посідає вищезазваний політик-регіонал) поставили питання щодо стимулювання (даруйте евфемізм) суддівства, чи висловив би він тоді побоювання щодо частини арбітрів, а чи переконання, що довелося б усіх до стінки поставити? Думається, частка «розстріляних» залежала б від того, матчі якої категорії обслуговували б ці арбітри. Бо, погодьтеся, коли «помилки» судді транслюються на всю країну, особливо не забалуєш. Звісно, теоретично, договірні матчі можливі й у «вищій», проте це не рівень арбітражу, а, як мінімум, політика власників клубів. Якщо хтось десь (чисто теоретично припускаємо) «на стрільці» щось і перетирає, то змушений робити це філігранно, залучаючи до гри на програш усю команду. Ми наводимо це припущення, бо, згадайте хоча б висловлювання Йоганеса Сабо, що в час, коли він ще був на посаді головного тренера «Динамо», гранда українського футболу примушували «здавати» матчі.

Див. 4-5 стор.

Наш сайт в інтернеті [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

Передплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на липень — до 10 червня.



## ШЛЯХ "ВЕРДЕРА" ДО ФІНАЛУ

## Ліга чемпіонів. Група "В"

"Вердер" почав боротьбу на груповому етапі з нульової нічиєї в домашньому поєдинку з "Анортосисом". Далі були ще дві нічиї, а в четвертому турі бременці в рідних стінах пропустили три м'ячі від "Панатінаїкоса". Після цього дружина Томаса Шаафа розійшлася миром з "Анортосисом" на виїзді — 2:2. Перед останнім туром "Вердер" займав четверте місце в квартирі, проте перемога над "Інтером" на "Везерштадіоні" з результатом 2:1 принесла представникові бундеслиги путівку до плей-офф Кубка УЄФА. По голу у ворота чемпіона Італії забивали тоді Клаудіо Пісарро і Маркус Розенберг.

## Кубок УЄФА. 1/16 фіналу

**Вердер — Мілан — 1:1**  
**Мілан — Вердер — 2:2**

"Вердер" вельми непереконливо грав в бундеслизі, і багато хто був упевнений, що у бременців немає жодних шансів в боротьбі з головним фаворитом турніру. Нічия в Німеччині з рахунком 1:1 теж була на руку "россонері", які до 33-ї хвилини зустрічі на "Сан-Сіро" вели з різницею в два м'ячі. Проте упродовж десяти хвилин другого тайму Пісарро завдав два точні удари з "другого поверху", здивувавши всю футбольну Європу.

## 1/8 фіналу

**Вердер — "Сент-Етьєн" — 1:0**

**Сент-Етьєн — Вердер — 2:2**  
Далі бременці зустрілися з "Сент-Етьєном", який грав на внутрішній арені ще невдаліше. Удома "Вердер" узяв гору з мінімальною перевагою завдяки точному удару Налдо. У Франції підопічні Шаафа вели з різницею в два м'ячі, але навіть результативна нічия дозволила їм упевнено вийти в чвертьфінал.

## 1/4 фіналу

**Вердер — Удинезе — 3:1**  
**Удинезе — Вердер — 3:3**

У двох матчах з "Удинезе" головною зіркою був бразильський півзахисник "Вердера" Дієго. Удома бременці виграли з результатом 3:1, причому Дієго оформив дубль. Втім, до перерви у матчі-відповіді "Вердер" програвав з тим же рахунком. Проте Дієго, який відзначився і в першому таймі, після перерви знову зробив дубль. У кінцівці німці не реалізували пенальті, після чого розіграш кутового завершився чарівним пострілом Пісарро — 3:3.

## 1/2 фіналу

**Вердер — Гамбург — 0:1**  
**Гамбург — Вердер — 2:3**

"Вердер" поступився в трьох попередніх півфіналах Кубка УЄФА і був близький до вильоту і в четверте, поступившись "Гамбургу" на "Везерштадіоні" з мінімальним рахунком. Проте на виїзді бременці здобули вольову перемогу. Івиця Олич вивів господарів вперед вже в дебюті, на що команда Шаафа відповіла голами Дієго, Пісарро й Франка Бауманна. У кінцівці Олич оформив дубль, але більшого "Гамбург" досягти не зміг.

## МУЗИКИ, ТЕХАСЦІ ЧИ МІЛЬЙОНЕРИ?

Команда в Бремені була заснована, як і багато інших. Зграйка хлопчиків грає в футбол (або щось схоже на нього, бо був 1898 рік), і їм так це сподобалося, що вони вирішили поставити гру на офіційні рейки. В 1899 році на веранді ресторану "Zum Kuhherten" ("У пастуха") вони заснували нове спортивне товариство і назвали його "Футбольне товариство "Вердер" від 1899 р.", причому слово "Вердер" стоїть як назва місцевості, де вони грали: тобто воно позначає землі за течією річки Везер. "Місто Вердер" — навпроти сьогодинського "Везерштадіона".

Футбольна справа в Бремені почала невпинно рухатися вперед, а вже в 1905 році хлопці, які заснували команду, почали заробляти на футболі гроші — вони обгородили стадіон, і за вхід на нього брали гроші. В 1909 до Бремена навіть завітали три англійські команди (на той час це стало справжньою сенсацією). Коротше кажучи, справа пішла. Особливих спортивних успіхів, окрім кількох місцевих титулів, команда не здобувала, але з точки зору менеджменту все було гаразд. Та потім Гаврило Принцип убив австрійського ерцгерцога Франца Фердинанда та його дружину, і почалася Перша світова війна в процесі, якої багато гравців "Вердера" загинули.

Саме після війни і стався перший менеджерський "прокол". Керівництво клубу побудувало новий стадіон і, відповідно, заїзало в борги, через що команда мало не розвалилася.

Новий етап розвитку почався 1920 року, коли клуб змінив назву на "Спортивний клуб "Вердер" Бремен від 1899", що було зумовлено створенням різних відділень: тенісу, шахів, крикету, легкої атлетики та інших. Кількість його членів часто перевищувало 1000 чоловік — для порівняння: перед Першою світовою війною в клубі було максимум 300 членів. Але футбол залишався основним видом спорту. Тим більше, тут відбулися по-справжньому

му революційні зміни: у 1922 році "Вердер" став першим бременським клубом, який запросив на роботу професійного тренера. Ним став угорський фахівець Франц Коня. Його робота була корисна для клубу, навіть незважаючи на те, що він пропрацював зовсім недовго.

"Вердер" постійно потрапляв в число найкращих команд в період Веймарської Республіки, й лише домінування гамбурзьких клубів не дозволяло йому виграти чемпіонат. Основна команда "Вердера" знаходилася в достатньо хорошій формі. У 1924-му, наприклад, вона довела свою силу в матчі проти багаторазового чемпіона "Нюрнберга", програвши у важкій боротьбі лише з рахунком 0:1. У 1927 році "Вердер" грав проти іншого багаторазового чемпіона — "Гамбурга" і досягав нічиї — 0:0. А рік по тому "Вердер" програв американській олімпійській збірній з рахунком 2:3, але потім обіграв багатообіцяючу естонську збірну з рахунком 2:1.

Першими успіхами команди можна назвати участь її гравця в чемпіонаті світу 1934 року. Ним став Маттіас Хайдеманн.

Тільки-но "Вердер" почав ставати на ноги, як ще одна війна знову все зруйнувала вщент — багато футболістів команди (як, втім, і багатьох інших) загинули, а ті, що залишилися, почали відновлювати діяльність клубу, ледь встигли висохнути чорнило на акті капітуляції. Відразу після війни команда грала в оберлізі (вища ліга) і найпринциповіші матчі були з "Гамбургом" та "Баєрном". До речі, більшість гравців тієї команди працювали на тютюновій фабриці "Брінкман", за що команда й отримала прізвисько

"Техас 11" — так називалася марка цигарок, які випускали на фабриці. В 1962 році була заснована бундеслига, а вже в 1965-му "Вердер" здобуває титул чемпіона! Але тренер тієї команди Вілі Мультхаут відразу ж перебирається до Дортмунда. А команда почала довге затишне піке, в результаті якого опинилася в другій лізі. До речі, протягом цього періоду був сезон (1971/1972), коли на придбання гравців було витрачено багато грошей (тоді команду почали називати мільйонерами), але результату це не дало — 11 місце.

А потім настали часи, коли на арену вийшли вже більш відомі зараз прізвища. Наприклад, Отто Рехагель. І персоні "Вердер" став тим, яким ми звикли його бачити й нині. Найбільш показовим стало протистояння з московським "Спартаком". На поразку 1:4 в Москві хлопці відповіли 6:2 в Бремені і пройшли далі. Зараз така гра — фірмовий стиль бременців. Потім пало дрезденське "Динамо", чемпіон ГДР (5—1), потім "Наполі" (з Марадонаю в складі). Голева феєрія в матчі з "Андерлехтом" — 5:3 після 0:3 в першому таймі. У фіналі німці перемогли "Монако" з рахунком 2:0.

А потім сталося те, що й мало статися, Рехагель залишив команду й перейшов до "Байєрна". В команді знову почалася криза (щоправда, не така глобальна, як в 70-х), яка тривала, аж поки тренером була призначили Томаса Шаафа (колишній захисник команди). Незважаючи на ігрове ампула тренера, команда почала грати в ще більш атакувальний футбол. Щоправда, в фіналі нішнього Кубка УЄФА навряд чи це вдасться зробити в повній мірі — через дискваліфікацію не зіграє "голова" команди Дієго. А проблеми в захисті будуть відчутнішими — через відсутність Мертзакера. Сподіватимемося, що 20 травня стане червоним днем календаря саме для української команди.

Підготував  
Ігор БЕЛОВ.



Дієго звертається до Бога у пошуках справедливості...

## ВОРОТАРІ

Ніко-Стефано Пематц	08.07.1986
Крістіан Фандер	24.10.1980
Тім Візе	17.12.1981

Тактична схема "Вердера" така, що простіше не буває. Чотири захисники в лінії, чотири півзахисники (один опорний, два на флангах та один плеймейкер) і два нападники. Томас Шааф за весь сезон так жодного разу й не відійшов від цієї тактики.

Пройдемося по персоналіях. У рамці воріт однозначно стоять **Тімо Візе**. Ворітар він, безумовно, талановитий, але не без "заскоків", пригадайте хоча б його ляп у матчі 1/8 фіналу проти "Ювентуса" на останній хвилині, який вивів у 1/4 саме "Стару синьору". Кіпером номер два команди є **Крістіан Фандер**, який в цьому сезоні зіграв вісім матчів (одинадцять пропущених голів). До речі, така цікавинка: всі матчі, які зіграв Фандер у цюгорічній єврокампанії, закінчувалися з рахунком 2:2. Кіпер № 3 Ніко Пематц за основу зіграв лише одного разу в матчі Кубка Німеччини проти "Вольфсбурга" (перемога 5:2). А решту поєдинків — у третій лізі за "Вердер-2" (18, 27 пропущених голів).

Захисна лінія у "Вердера" нестабільна. І стосується це не тільки її гри, а й самого складу. Більш-менш прогнотовано можна побачити на полі хіба що **Налдо** та **Мертзакера**. Але травма останнього змушує Томаса Шаафа не тільки шукати заміну Перу, а й думати, як грати проти донецчан на "другому поверсі". Думаю, що па-

ру центральних захисників складуть бразилець **Налдо** та молодий австрієць

**Прюдль**, який в цьому сезоні зіграв уже 21 матч. Прюдль — такий собі прототип Мертзакера, високий (194) і потужний. Може в центрі зіграти й Петрі Пасанен (15 матчів). Він не

займе **Мезут Озіл** — єдиний, хто хоч приблизно зможе заповнити нішу плеймейкера. На флангах, скоріш за все, діятимуть Фрінгс (праворуч) та Йенсен (ліворуч), а опорним буде Бауманн. Саме він, разом з Фрінгсом, повинен відіграти головну роль в оборонних порядках команди, а не захисники. Окрім вищезазначених, допомогти команді зможуть Ціоліс та Враньєс. Всі інші або не відповідають рівню. Тобто, позитивного в півзахисті бременців можна знайти не так вже й багато.

З нападом справи теж так собі. Футболістів рівня Мирослава Клозе в команді вже немає, і це факт. Алмейда, Хунт, Пісарро і Розенберг — футболісти хорошого рівня, але не більше. І з ними захисники "Шахтаря" повинні справитися. Втім, як вже говорилося вище, головне — перервати бременців у центрі поля, запересинувати — і тоді, ця машина по забиванню голів розвалиться сама.

## НАПАДНИКИ

Марко Футахс	22.02.1990
Мартін Харнік	10.06.1987
Уго Алмейда	23.05.1984
Аарон Хунт	04.09.1986
Клаудіо Пісарро	03.10.1978
Маркус Розенберг	27.09.1982

## ТРЕНЕР

Томас Шааф	30.04.1961
------------	------------

Олександр  
ОЗІРНИЙ.

## ШЛЯХ "ШАХТАРЯ" ДО ФІНАЛУ

## Ліга чемпіонів. Група "С"

У стартовому поєдинку групового етапу "Шахтар" на виїзді здолав "Базель" з рахунком 2:1. У цій грі блискучий удар з штрафного метрів з 30 наніс Фернандіньо. Втім, далі були поразки від "Барселони" і лісабонського "Спортинга" (двічі), які практично позбавили гірників шансів на вихід у плей-офф. У п'ятому турі донецчани вдома забивали п'ять м'ячів у ворота "Базеля", причому Жадсон оформив хет-трик. У підсумку "Шахтар" забезпечив собі путівку в плей-офф Кубка УЄФА, і навіть перемога на "Камп Ноу" в завершальному турі не дозволила команді Мирчі Луческу досягти більшого.

## Кубок УЄФА. 1/16 фіналу

**Шахтар — Тоттенхем — 2:0**  
**Тоттенхем — Шахтар — 1:1**

В обох матчах "Шахтареві" допомогли голи в кінцівці, хоча в чемпіонаті України тоді була перерва, і дружина Луческу була далеко не в оптимальній формі. На 79-й хвилині поєдинку в донецькому рахунок відкрив Євген Селезньов, а потім відзначився Жадсон. У Лондоні Джованні дос Сантос вивів "шпор" вперед на 55-й хвилині, на що гості відповіли точним ударом Фернандіньо за дві хвилини до кінця основного часу.

## 1/8 фіналу

**ЦСКА — Шахтар — 1:0**  
**Шахтар — ЦСКА — 2:0**

На п'ятій хвилині другого тайму матчу в Москві Вагнер Лав з пенальті забив гол, який так і залишився єдиним. Варто відзначити, що перевага в цій грі все-таки була на боці "Шахтаря". У донецьку Павло Мамаєв збив Фернандіньо у власному штрафному майданчику на 54-й хвилині, і бразилець чітко реалізував 11-метровий. Пізніше Фернандіньо асистував Луїсу Адріано, який встановив остаточний рахунок на табло.

## 1/4 фіналу

**Шахтар — Марсель — 2:0**  
**Марсель — Шахтар — 1:2**

У донецьку перемогу господарям принесли голи Томаша Хюшмана і Жадсона. На стадіоні "Велодром" гірникам довелося дуже не просто, але вони вистояли. Більше того, на 30-й хвилині Фернандіньо відкрив рахунок. Незадовго до перерви Хатем Бен-Арфа відновив паритет, але на більше марсельців не вистачило. У доданий час Луїс Адріано забив у ворота "Марселя" другий м'яч.

## 1/2 фіналу

**Динамо — Шахтар — 1:1**  
**Шахтар — Динамо — 2:1**

Представникові України було гарантовано місце в фіналі Кубка УЄФА. В Києві динамівці вийшли вперед після автогола Чигринського, але Фернандіньо з передачі Віліана відновив рівновагу. У Донецьку по черзі відзначилися Жадсон і Ісмаель Бангура. Коли здавалося, що додаткового часу не уникнути, Ісмаель обіграв двох опікунів і технічно відправив м'яч у дальній нижній кут.

За матеріалами УЄФА підготував  
Микита КРИЛОВ.



## Враження

Доки Україна замерла в очікуванні фіналу Кубка УЄФА, поточна національна першість зробила ще один крок до свого логічного завершення. Підсумком №1 28-го туру стало фактичне оформлення донецьким "Шахтарем" другого місця в підсумковій таблиці — "Металіст" із Харкова практично не опирався в Одесі. З усього очевидно, що слобожанський колектив думками перебуває вже у відпустці: він грає неохоче й через силу, його наставник — Мирон Богданович Маркевич — упродовж кількох останніх турів на кожній післяматчевій прес-конференції говорить про будівництво нової команди, коротку лаву запасних і необхідність серйозного підсилення. Безумовно, він знає, про що говорить. "Металіст" цим складом відіграв уже кілька років, у команди три позиції — воротар, крайні півзахисники і забивний форвард — потребують нових ви-

## ВОЛОБУЄВ — ОСЬ ВАМ ВІДСТАВКА!

конавців. Очевидно, вчергове повернеться після орендної кабали Руслан Фомін; можливо, варто визволити з донецької "неволі" й Рустама Худжамова, бо згине хлопець, протираючи штани на лаві запасних "помаранчево-чорних". В будь-якому випадку, літня заготовка по-харківському має бути серйозною й витратною, інакше кинути виклик нашим двом футбольним центрам столиці Слобожанщини не вдасться.

Натомість наші тринадцятиразові чемпіони — київські динамівці — познувалися в гордому Львові над "Карпатами". На післяматчевому спілкуванні між місцевими журналістами й тренером господарів Олегом Кононовим панувала далеко не тепла й дружня

атмосфера: розчаровані майстри пера — в більшості своїй прихильники "зелено-білих" — чіплялися до кожного слова молдовського наставника "Карпат", а особливо — до "класичної" на вітчизняних теренах фрази про "будівництво нової команди". Вочевидь, ставлення борзописців відзеркалює настрої уболівальників головного львівського клубу: більше пустим балачкам вони вірити не будуть, якщо вже в наступному сезоні "Карпати" не дадуть результату, дістанеться й Кононову, й Димінському "за компанію". І це правильно.

Що ж до інших матчів... На жаль, доводиться констатувати, що в турнірі ще беруть участь тричотири команди, а всі інші — при-

пинили. Інтрига жевріє на двох полюсах. Перший утворює боротьба за виживання між муніципальним "Львовом" й "Іллічівцем" — можливо, вже в наступному турі тут усе вирішиться. Другий полюс — це вирішення останньої путівки до Ліги Європи; претенденти — "Металург" із Донецька й "Дніпро". Команда Безсонова відчайдушно чіпляється за цю можливість, не гребуючи ніякими засобами: у вчорашньому номері "УФ" вийшов, як на мене, блискучий звіт про останній матч дніпрян із "Кривбасом", де наш криворізький кореспондент розклав по полицях смішно-трагічне дійство на стадіоні "Металург".

Своєрідним завершенням програми туру стала відставка трене-

ра "Зорі" Волобуєва. Ну, звісно: в усьому винен наставник. А керівники луганського клубу, котрі не здатні забезпечити йому нормальну життєдіяльність, тут ні при чому. Чомусь мені здається, місцеві уболівальники не повірять у подібне формулювання стану справ...

По-справжньому приємними моментами у 28-му турі стали, поперше, домашня нічия "Таврії" — перед грою циркулювали неприємні чутки про вірогідність запрограмованого її підсумку, а подруге, вже, здається, всіма прокоментований хет-трик Гільєрме, 76-й у офіційних матчах за історію клубу. Нехай — забивного форварда в Києві давно немає.

Володимир БАНЯС.

СИМВОЛІЧНА ЗБІРНА  
28 ТУРУ

## Гравець туру

## ГІЛЬЄРМЕ:

## ЦЕ МІЙ ПЕРШИЙ ХЕТ-ТРИК



Друга поява бразильця Гільєрме на полі у футболці "Динамо" сколихнула футбольну Україну. Три забиті м'ячі при чотирьох ударах у рамках воріт "Карпат" — виглядає вражаюче. Тепер уболівальники з нетерпінням очікують на наступний вихід Гільєрме на поле. Цілком можливо, це також відбудеться в Західній Україні, в місті Добромилі, у поєдинку з ФК "Львів".

— Підписуючи контракт із "Динамо", я й подумати не міг, що вийду на поле лише через три місяці, — розповів Гільєрме кореспонденту клубного Інформвідділу. — Через проблеми зі стегном я довго тренувався окремо від команди, потім поступово набирив форму в іграх за другу команду. Дуже радий, що тренер нарешті випустив мене в складі головної команди. Це був довгоочікуваний момент, я дуже хвилювався. Для мене немає різниці, з ким із нападників грати в парі. Класні форварди Бангура й Милевський, але й із Зозулею в матчі з "Карпатами" ми швидко знайшли порозуміння. Це мій перший хет-трик у кар'єрі. В Бразилії кілька разів забивав по два м'ячі, а найчастіше — по одному.

Приємно, що в такий знаменний у кар'єрі день мене привітали багато людей. Дзвонили друзі та родичі з Бразилії, а практично всі хлопці з "Динамо" підійшли і сказали приємні слова. На жаль, футбольний сезон в Україні скоро завершиться. Нам залишилося провести лише два матчі, після чого всі підуть у відпустку. Тому основні надії пов'язую з новим сезоном, чекати на який доведеться до всім недовго.

Дмитро ШАПОВАЛ.  
(Інформаційний відділ  
ФК "Динамо").

КОМАНДА	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	І	В	Н	П	М	О
1. ДИНАМО			1:2	1:0	2:1	4:1	2:0	3:2	3:0	4:0	3:1	3:0	5:0	1:0	2:0	1:0	28	24	1	3	69:19	73
2. ШАХТАР	1:0		2:2	1:1	1:0	1:0	2:2		4:2	1:0	1:0	3:0	3:1	2:0	3:0	3:0	28	18	7	3	45:15	61
3. МЕТАЛІСТ	0:2	0:3		1:1	3:2	3:1	1:1	3:0		1:1	2:0	3:1	2:1	0:0	2:0	1:1	28	15	8	5	41:24	53
4. МЕТАЛУРГ Д	0:2	1:2	0:2		1:1	2:1	3:1	2:1	1:1	1:0	1:0		3:0	2:0	2:0	3:0	28	14	6	8	35:25	48
5. ДНІПРО	1:3	0:0	2:0	1:1		2:1	1:2	0:1	1:0	1:0	4:1	2:1	1:1	1:1	0:0		28	12	9	7	30:22	45
6. ВОРСКЛА	2:2	1:0	0:1	1:0	1:0		1:1	1:0	0:0	2:1		1:0	0:1	0:0	2:3	2:1	28	12	7	9	28:25	43
7. МЕТАЛУРГ Зп	1:3	1:0	1:0		0:1	1:0		1:0	0:0	0:0	1:3	2:1	2:1	2:1	2:0	0:0	28	11	9	8	26:27	42
8. ТАВРІЯ	1:3	0:2	0:1	4:1	0:0	1:3	2:0		0:1	1:4	1:3	3:1	2:1	2:2		1:1	28	9	7	12	38:41	34
9. КРИВБАС	2:1	0:1	1:3	1:2	0:1		1:0	1:1		1:1	0:2	1:0	2:1	2:0	0:0	1:1	28	8	8	12	21:33	32
10. КАРПАТИ	1:4	1:1	0:2	1:1	0:0	0:0	0:0	0:1	3:0		3:0	3:2	1:1		1:0	0:2	28	7	10	11	31:34	31
11. ЧОРНОМОРЕЦЬ	0:3	0:3	1:0	2:1	1:1	0:1		0:2	2:0	3:0		0:1	1:3	1:0	3:2	3:1	28	11	2	15	31:39	29
12. АРСЕНАЛ	0:2	0:0	0:2	0:1	0:1	0:0	2:0	1:1	1:1		1:0		1:1	0:0	4:0	1:0	28	7	7	14	22:33	28
13. ЗОРЯ	0:1	0:3	1:1	0:2		0:2	0:0	1:1	1:2	1:0	2:1	0:1		1:1	2:1	2:0	28	7	7	14	27:44	28
14. ФК ЛЬВІВ		2:0	1:1	0:1	0:1	0:0	1:2	2:4	1:0	2:4	0:2	0:1	3:1		2:1	1:0	28	6	8	14	23:36	26
15. ІЛЛІЧІВЕЦЬ	3:4	1:2	0:2	0:1	1:2	1:3	1:1	3:3	2:0	1:5	1:0	2:1		2:0		1:1	28	6	5	17	28:51	23
16. ФК ХАРКІВ	0:4	0:0		1:0	0:2	0:1	0:2	0:3	0:1	1:1	1:1	1:1	2:3	2:3	1:2		28	2	9	17	17:44	12



Допекли!

# ЧИ ВАРТО РОЗСТРІЛЮВАТИ АРБІТРІВ?

Вадим ГОРДІЄНКО, генеральний директор ФК "Суми":

## Я ТЕЖ МОЖУ СКАЗАТИ, ЩО БУЛО УПЕРЕДЖЕНЕ СУДДІВСТВО

— Коли команда програє, вона, зазвичай, вважає, що арбітр погано судив. Коли команда виграє — до арбітрів претензій, як правило, немає. Це вже як закономірність.

Я знаю, що головний тренер "Зірки" був дуже обурений, що у ворота його команди на останніх хвилинах було призначено два пенальті. Та при перегляді цих моментів було визначено, що і в першому епізоді, і в другому це були "чисті" пенальті і жодних сумнівів вони не викликали. Стосовно самої гри, то, не в образі сказати Ігорю Жабченку, його команда не показала гри. По ходу ж матчу, можна сказати, що наша команда навіть більше контролювала ситуацію. Можливо, це не зовсім приємно декому почути, але насправді воно так і було.

— Ви сказали, що після матчу епізоди з пенальті були переглянуті, і рішення арбітра не викликали сумнівів. Моменти переглядалися винятково керівництвом вашого клубу чи в присутності інспектора?

— Це переглядалося інспектором матчу і головним арбітром. Жодних питань у інспектора щодо цих моментів не виникло.

— Виходить певна розбіжність в інформації, адже відомо, що інспектор матчу Віктор Гайворонський поставив арбітру Олександр Москаленку "двійку". То все-таки після матчу інспектор зустрічі не виявив претензій щодо рішень арбітра?

стосовно призначень пенальті?

— І інспектор, і головний арбітр переглядали після матчу ці моменти. Ви зрозумійте, що арбітр не міг проводити цей матч упереджено стосовно команди гостей, адже на матчі був присутній президент ПФЛ і не міг він навмисне допомогти "Сумам" виграти. Це повна маячня.

— В заяві кіровоградців говориться, що "не виключається можливість того, що арбітр був стимульований на перемогу над "Зіркою". Яка ваша думка з цього приводу?

— Навіть немає бажання це коментувати. Ми створюємо нову команду, і в нас немає завдання виграти за будь-яку ціну, у нас завдання награвати склад. Зараз ми виграли — це позитивний момент для команди, якби програли, то не робили б з цього великої трагедії. Для нас, за великим рахунком, ці три очки не такі вже й були важливі. Для нас була важлива сама гра, як спаринг з такою хорошою командою, як "Зірка".

Я, наприклад, так само міг би сказати, що ми зараз грали в Дніпропетровську і програли 0:1. Гол нам забили на 95-й хвилині (згідно даних ПФЛ на 90+3. — Прим. авт.). Арбітр "обклав" так, що просто жах. Додав п'ять хвилин і на останній п'ятій хвилині дніпряни нам забили переможний гол. Я теж можу сказати, що було упереджене суддівство, так це й справді було так.

Закінчення. Початок на стор. 1.

Але про футбольну еліту тут не будемо говорити. Як уже було сказано, ціна питання тут не копійчана, отож і рідше трапляється нечесна гра, та ще й кожному помилку суддів мають можливість побачити мільйони вболівальників. За великого бажання можна переглянути й матчі першої ліги — принаймні, на сайті ПФЛ це обіцяють. А ось у другій лізі все аж занадто не прозоро. На стадіоні можливо все. І, саме арбітр тут цар і Бог. І що цікаво, кілька сотень людей бачать по-

вний "беспредел", проте арбітри своїх прямих обов'язків не виконують. Зокрема, згідно Положення, арбітр повинен у рапорті "викласти інформацію про всі дисциплінарні санкції, прийняті щодо футболістів і/або офіційних представників команд і будь-які інциденти, що виникли до, під час та після матчу. Впродовж 24-х годин після закінчення матчу надіслати рапорт арбітра за факсами 8 (044) 521-05-66 (ФФУ) та 8 (044) 278-68-33 (ПФЛ) та рекомендованим листом за адресою: 01001, м. Київ,

Василь ПЕРЕВЕРЗЕВ, керівник прес-служби ФК "Зірка" (Кіровоград):

## ХТО ГАЛЬМУЄ "ЗІРКУ"?

Чим ближче до фінішу змагань у другій (та й не тільки у ній!) лізі, в закономірний перебіг багатьох поєдинків втручається упереджений фактор дій представників Феміди.

Те, що витворяв у матчі 27-го туру серед команд групи "Б" ФК "Суми" — "Зірка" арбітр з Києва Олександр Москаленко, просто в голову не вкладається! Після закінчення цієї зустрічі футболісти і тренери кіровоградського колективу пережили справжній шок. Адже лише завдяки некваліфікованим рішенням арбітра в полі, господарі, які явно поступалися супернику як в майстерності, так і в численних єдиноборствах, які хаотично відбувалися упродовж всього поєдинку, отримали зовсім нелогічну перемогу. Навіть місцеві вболівальники нагороджували пана Москаленка не раз свистом і ідкими репліками за своєрідне тлумачення правил гри в футбол. Є версія, що третя сторона "стимулювала" суддівську бригаду на такий "беспредел"...

У цій зустрічі "Зірка" впевнено володіла ініціативою, відкрила рахунок на 21-й хвилині і надалі мала явну перевагу і натиск на ворота сумчан. Та в другому таймі арбітр несподівано почав витворяти на полі щось неймовірне, "придумуючи" штрафні удари в сторону воріт

кіровоградців, де їх і близько не було! Будьяке єдиноборство він зупиняв свистком на користь сумчан, у всіх спірних моментах показував рукою у бік рамки гостей.

Бачачи, що господарі ну ніяк не зможуть забити м'яч "Зірці", пан Москаленко, очевидно, вирішив допомогти ФК "Суми" відібрати очки у суперника завдяки висмоктаним із пальця пенальті. Спершу арбітр на 83-й хвилині призначив перший одинадцятиметровий у ворота підопічних Ігоря Жабченка (коли м'яч був за межами штрафного майданчика!), а вершиною "творчості" київського арбітра стало призначення на другій доданій хвилині наступної "позначки" в рамках "Зірки". А потім ми дивуємося емоційним протестам гравців та тренерів проти такого свавілля представників Феміди, які грубо ігнорують елементарні поняття про чесний і незаангажований арбітраж. До речі, делегат ФФУ Віктор Гайворонський без роздумів, за нашими даними, виставив Олександр Москаленку "двійку". Представники "Зірки" відвезли відозапис матчу в ПФЛ. Сподіваємося, що Комітет арбітрів ФФУ та ПФЛ дадуть належну оцінку безглузду, необґрунтованим діям згаданого арбітра...

пров. Музейний, 26." Надсилають? Не завжди. А, як кажуть, немає рапорту — немає справи. Хоча практично жодного матчу в другій лізі не минає без якоїсь „цікавинки“ — то футболісти щось розбіють, то вболівальники нахуліганять, а то й представники однієї з команд за арбітром по полю на джипі ганяються.

Не звертаються й команди, права яких, на їхню думку, порушили, до інстанцій, котрі мали б захистити "принижених і ображених", бо, скажімо звертання до ПФЛ і перегляд матчу фахівцями коштує 500 умовних одиниць. Це, фактично, півтори місячні зарплати футболіста в командах аутсайдерів. Звісно, була б віра в справедливе рішення питання (чи хоча б прецедент!), за ціною б не постояли. А так... Річ у тім, що за жодних обставин (навіть коли провина арбітра чи його некомпетентність доведені) матчі не переграються. Мало того, з боку ФФУ взагалі не варто очікувати якоїсь відкритості щодо арбітражу. Ми вже писали про лист-звернення арбітрів до президента ФФУ. І про те, що після рішення Комітету арбітрів ФФУ, в якому попередили "усіх арбітрів про відповідальність за порушення субординації та норм корпоративної етики", футбольні судді визнали, що в момент написання листа перебували "в невмєняємості". Ось так і живемо, і судимо — "в невмєняємості". Тож чи дивно, що "вмєняють" суддям їхню заангажова-

ність команди воліють хіба що на сторінках незаангажованої преси? Скажімо, такої, як наша газета.

А далі це вже питання нашої, журналістської, етики. Не реагувати ми не можемо. Переглядати матчі? Ми це робимо. Проте, як правило, їх знімають однією, любительською, телекамерою. Отож, не все можна побачити. Та, власне, ми й не бажаємо піднімати фахівців. Наша справа бити на сполох, а там уже компетентні органи хай розбираються.

Читачі "Українського футболу", напевно, пам'ятають нещодавню історію, що наробила багато галасу, із матчем 25-го туру першості серед команд другої ліги, групи "А" "Арсенал" (Біла Церква) — "Дніпро" (Черкаси). Тоді дописувач нашої газети, уродженець Черкас Олександр Голінько, в звіті про матч, що проходив в Обухові, піддав сумніву якість роботи суддівської бригади на чолі з арбітром Іваном Токаренком. Дещо грубувато, не цураючись висловів на адресу представника Феміди, на кшталт "посадив арбітра команду гостей на свисток", однак висловив автор свою точку зору. Не без нашої допомоги в керівних органах футбольної України заворушилися. Справу розглянула експертно-консультативна комісія ПФЛ, до якої входять такі авторитетні фахівці, як Сергій Шебек, Василь Мельничук та інші. Висновки комісії, за словами президента ПФЛ

Святослава Сироти, вже передані до Комітету арбітрів ФФУ та інспекторського комітету, а ось ті уже мають зробити свої висновки — і щодо арбітра, і стосовно всього арбітражу в другій лізі. Ми підняли на поверхню проблеми, які, може, ніхто й не надумав би порушити. ПФЛ, наприклад, розглянула ситуацію, а Комітет арбітрів заворушився б, якби не ми? А інші інстанції? За період розгляду цієї ситуації ми наслушалися з різноманітних джерел: і туди дзвонили, і там шукали нас і обурювалися, мовляв, нема нам чого робити і пишемо "всякий бред і пасквілі". Виходить, не такий уже й "бред", якщо ситуація заслужила на увагу вищих футбольних інстанцій.

Та найголовніше, що ця ситуація дала поштовх до нового спілкування з читачами та футбольною громадськістю: по той бік газетного аркуша зрозуміли: якщо бити на сполох щодо тієї чи іншої ситуації — чи то суддівське свавілля чи порушення принципів чесної гри — їх почують, не проігнорують, і справедливість може восторжествувати.

Після білоцерківсько-черкаського інциденту вийшов до нас на зв'язок футбольний клуб "Зірка" (Кіровоград), який виступає в другому вітчизняному дивізіоні, групі "Б". Тема — суддівське свавілля в матчі 27-го туру першості "Суми" — "Зірка". Те, що надала нам прес-служба кіровоградського клубу, подаємо на розгляд читачів.

Святослав СИРОТА, президент ПФЛ:

## ЗА СЛОВА ПОТРІБНО ВІДПОВІДАТИ

— Відразу відзначу, що кіровоградський клуб із жодним протестом чи скаргами до нас не звертався. Однак є офіційна інформація, що арбітр даного матчу Олександр Москаленко отримав від делегата ФФУ Віктора Гайворонського "двійку" і найближчим часом проводити матчі не буде. Арбітр покараний, і це все, що можна зробити по даній ситуації, матч переграватися не буде, і очки "Зірці" повертати ніхто вже не буде. Рішення арбітра, які б вони не були, оскарженню вже не підлягатимуть. Щодо версії про стимулювання арбітра третьою стороною — це серйозне звинувачення. Якщо це згодки і передчуття кореспондента — це одне, якщо ж це позиція ФК "Зірка" — інше. ПФЛ відразу ж вимагатиме від кіровоградського клубу доказів таких доволі серйозних звинувачень — факти, імена, цифри, словом все, що свідчатиме про ґрунтовність цих звинувачень. Якщо ж таких доказів не буде, команді потрібно буде, як мінімум, вибачитися. Не виключено що до "Зірки" можуть бути застосовані й суворі штрафні чи дисциплінарні санкції, адже за свої слова потрібно відповідати.





Трохи лірики...

## ЧИ БОЇТЬСЯ ГАВА СОЛІ?

Часто-густо футбольні суб'єкти стикаються з таким явищем, як некваліфікований чи упереджений арбітраж. І байдуже, чи суддя просто гаву зловив, а чи підіграв команді, котра його "стимулювала". І ніщо вже рішення арбітра не змінить — ні протести, ні скарги, ні незадовільна оцінка від інспектора. Бо такі правила. У цьому вся й сім'я — хто б що не говорив, а правило непорушності рішення арбітра дає арбітрам можливість брати хабарі й витворяти на полі, що заманеться — все одно рішення ніхто не змінить. І може арбітр, поклавши до кишені тридцять срібників, одним жестом чи свистком не лише поламати хід поединку, а й поламати долю команди, клубу, тренера чи гравця. І навіть якщо арбітра дискваліфікують довічно, хіба це додасть очок постраждалій команді? Ні. А в змаганнях, як відомо, і одне очко на вагу золота.

У славетного українського поета-гумориста Павла Глазового є байка про гаву:

На зеленім дубі чепурилась гаву  
Перебрала пір'я зліва, потім справа  
Потім устругнула свій коронний номер:  
Дядькові якомусь капнула за комір.  
Дядько ледь не плаче, сердиться і злиться,  
А на дубі карка безсоромна птиця:  
Годі тобі плакати, годі тобі хлипати,  
Можеш мені солі на хвоста насипати!  
Так буває часто: у лиху годину  
Скривдять і зневажать нізачо людину.  
А писати скарги — безнадійне діло,  
Бо оте, що капнуло — угорі (!) сиділо.

Щось подібне до ситуації, описаної гумористом, відбувається і нині з арбітражем у футболі. Писати скарги — безнадійна справа, бо нічого така писанина, як правило, не дасть і нічого не доведеш. Часто-густо безнадійна вона й тому, що оте, що капає, тобто свистить на полі, або знаходиться "нагорі", або "кришуеться" тими, хто "зверху". Допоки принцип непорушності рішення арбітра в футболі існуватиме, доти спокуса маніпулювати результатами матчів існуватиме.

Чи є в нашому вітчизняному футболі довірні матчі, корупція в суддівському корпусі? Є! Ніхто це не заперечуватиме. Бо хто заперечить, має стовідсотковий шанс наразитися на те, що його вважатимуть або сліпцем, або брехуном. А хтось може уголос назвати конкретні факти, цифри, імена корупціонерів, брудних технологів чи нечесивих арбітрів? Ніхто не назве. Не замислювалися, чому? Боятися. Довести факт хабарництва в нас практично неможливо, хіба якщо стоятимеш із прихованою відеокамерою (та й то, можуть сказати у відповідь: провокація, монтаж тощо). Отож, не маєш доказів, немає фактів — відповідай за слова! І перетворюється часом жертва обставин на підгоду брехуна. А там, дивись, і злуплять штраф, тільки вже не з того, хто може був злодієм, а з того, хто спробував добитися правди. От і боятися, думають — я скажу, а тоді ж за свою правду ще й отримаю...

**Віктор ГАЙВОРОНСЬКИЙ,**  
делегат ФФУ на матчі "Суми" — "Зірка":

## ЖОДНОЇ УПЕРЕДЖЕНОСТІ В ДІЯХ АРБІТРА Я НЕ ПОБАЧИВ

— Коментувати роботу арбітра Олександра Москаленка я, згідно з нормами регламенту, не маю права. Єдине, що можу сказати — це те, що свою оцінку я відзначив у рапорті інспектора та в рапорті чесної гри.

— **ФК "Зірка" та президент ПФЛ стверджують, що арбітру матчу вами була поставлена незадовільна оцінка. В той же час ФК "Суми" наголошують на тому, що у інспектора матчу (тобто у вас) претензій до роботи Олександра Москаленка не було. Кому вірити?**

— Після матчу ми передивилися епізоди і було визначено, що перше пенальті було призначено з грубою помилкою, оскільки порушення відбулося за межами штрафного майданчика. А ось друге пенальті у ворота "Зірки" було стовідсотковим. Коментувати ж роботу арбітра я не маю права.

— **У заяві кіровоградців говориться, що вони не виключають можливість того, що арбітр матчу Олександр Москаленко "був стимульований на негативний результат для них". Чи помітили ви упередженість у діях арбітрів?**

— Ні, жодної упередженості у діях арбітра я не побачив.

...І фактів

## ДЕ, КОЛИ І ЯК ДАЮТЬСЯ ПЕНАЛЬТІ І ЩО ПРО НИХ ГОВОРЯТЬ

Розглянувши заяву кіровоградського клубу "Зірка", ми, як і закликає автор статті "Хто гальмує "Зірку"?", звернули увагу на те, як триває боротьба в другій лізі, групі "Б" між фаворитами за підвищення в класі, і чи впливає на досягнення результатів таке явище, як арбітраж. Ми пройшлися офіційними сторінками клубів, чий команди вже грали в нинішньому сезоні з фаворитами змагань (на нашу думку, їх три — "Полтава", "Сталь" (Дніпродзержинськ), "Зірка" (Кіровоград). Наші дослідження виявили кілька цікавих фактів.

## 10 ТУР

18 вересня — четвер

Сталь — ФК Полтава — 2:2.

Суддя: О. Павлюк (Київ).

Голи: Скарлош (24), Полуницький (35) — Бербат Сергій (2), Бичков (90+2).

На 90+2-й хвилині Гончар не реалізував пенальті (воротар).

Попередження: Козлов (42), Ничипорук (64), Лешко (74), Боргун (90+2) — Гончаренко (28), Азаров (34), Бербат (56).

Офіційний сайт ФК "Сталь" (Дніпродзержинськ):

„Все йшло до того, що "Сталь" візьме три очки, але полтавчанам у результаті вдалося вирвати очко. На першій компенсованій хвилині одна з нечисленних атак гостей призвела до того, що арбітр другої категорії з Києва О. Павлюк, який неадекватно відсудив гру, унеможливив порушення з боку Лешка в штрафній "Сталі" на гравцеві гостей і призначив пенальті. До позначки підійшов Олександр Гончар, пробив, але здорово зіграв Суслов, який парировав удар опонента. Через мить один з гравців ФК "Полтава" Олександр Бичков, що вбіг у штрафну до удару Гончара, відправив м'яч до сітки. Суддя О.Павлюк абсолютно проігнорував це порушення правил з боку Бичкова і взяття воріт зарахував, хоча, за футбольними канонами, повинен був призначити вільний удар у бік воріт ФК "Полтава".

Відзначимо також, що перед призначенням пенальті на футбольному полі біля штрафної "Сталі" під час атаки гостей знаходився другий м'яч, кинутий кимось із уболівальників. Але і цей момент був проігнорований арбітром".

## 12 ТУР

28 вересня — неділя

Арсенал — Полтава — 0:0.

Суддя: Я. Кириченко (Кіровоград).

Вилучення: Шульга (83, небезпечна атака суперника з ризиком нанесення травми) — Забурдайло (80, друге попередження).

Офіційний сайт ФК "Арсенал" (Харків):

„Одна з критичних точок напруження наступила на 81-й хвилині: Забурдайло ударив ліктем в обличчя Сергія Степанчука і побачив перед собою другу жовту картку. "Арсенал" дістав можливість розіграти "зайвого". Отримав — і тут же її позбувся. Арбітр вирішив скласти, вилучивши з поля Дмитра Шульгу. А його підкат не тягнув навіть на "гірничник", явний промах судді, який з невідомих причин ухвалив нелогічне рішення. 10 на 10. Футболісти кинулися здобувати перемогу на останніх хвилинах. Коли йшла 90-а хвилина наступила розв'язка поединку. Невелика помилка центральних захисників "Арсеналу" призвела до того, що нападник гостей врівався до воріт Прокопа і після зближення з ним повалився на газон. Без повтору складно було визначити, чи було там порушення, але арбітр вказав на позначку.

До м'яча підійшов Сергій Бербат і, намагаючись пробити в "дев'ятку", спрямував снаряд повз ворота!

## 13 ТУР

3 жовтня — п'ятниця

ФК Полтава — Шахтар — 1:1.

Суддя: С. Берізка (Київ).

Голи: Ткаченко (66) — Тищенко (19).

Попередження: Кундель (32), Гончаренко (80), Гордун (89), Зарубін (90+3) — Козин (12), Хлапонін (17).

Вилучення: Хлапонін (61, друге попередження).

Офіційний сайт ФК "Шахтар" (Свердловськ):

„На жаль, залишилися питання і до неоднозначних дій суддівської бригади. Тут і не зарахований "чистий" гол, забитий головою Степаном Тищенко після флангового проходу з подальшим навісом в штрафну городян (і це при грі в меншості); і не показана "червона" картка голкіперу ФК "Полтава" за грубий фол проти Лукашева;

і, як наслідок, вилучення головного тренера свердловців за обурення від побаченого "спектаклю" на полі".

## 15 ТУР

17 жовтня — п'ятниця

ФК Полтава — Шахтар-3 — 2:2.

Суддя: Я. Кириченко (Кіровоград).

Голи: Гончаренко (7), Батусов (60) — Білий (65), Нехтій (90+2).

Попередження: Гончаренко (40), Гончар (68) — Білий (7), Максименко (44), Матяж (53), Пономар (81), Передистий (89), Драченко (90+2).

Офіційний сайт ФК "Шахтар" (Донецьк):

„Відверто кажучи, я вперше зіткнувся з такою упередженістю суддівства, — ділиться Валерій Рудаков, тренер "Шахтаря-3". — Щоб не бути голослівним можна поглянути на кількість попереджень: шість нашим футболістам проти двох гравцям господарів. Важко утриматися від критики дій арбітра, але його симпатії, як мені здавалося, були на стороні полтавської команди. Добре, що наші хлопці знайшли в собі сили грати всупереч всім цим труднощам".

## 15 ТУР

17 жовтня — п'ятниця

Металург-2 — Сталь — 0:3.

Суддя: А. Ноздрачов (Харків).

Голи: Дяченко (17, 80, з пенальті), Кальченко (41).

На 63-й хвилині Подробаха не реалізував пенальті (воротар).

Попередження: Каськов (38), Довбун (90+1).

Офіційний сайт ФК "Металург" (Запоріжжя):

„До певного часу запоріжці успішно відбивалися, а на 63-й хвилині Максим Коваль навіть узяв пенальті, призначений за гру рукою Протасевича, — Подробаха бив майже по центру. Справедливості ради відзначимо, що в кількох епізодах арбітр цілком міг показати на позначку і в протилежному напрямі, але некоректну гру проти запоріжців харків'янин залишив без уваги".

## 18 ТУР

7 листопада — п'ятниця

Зірка — Арсенал — 1:0.

Суддя: О. Павлюк (Київ).

Голи: Яковенко (25, з пенальті).

Офіційний сайт ФК "Арсенал" (Харків):

„Потрібно чесно визнати, що в багатьох компонентах "Зірка" опинилася переважно в русі, в швидкості ухвалення рішень. Особливо в першому таймі. Після перерви "Арсенал" спробував виправити ситуацію, малюнок гри став не таким темним, але яскравими фарбами так і не заграва. Інша справа, що "червоно-білі" все одно могли набирати в Кіровограді очки. Якби тільки українська футбольна Феміда не вдавалася до подвійних стандартів.

... І ось настала фатальна 25-а хвилина, коли у ворота "червоно-білих" був призначений пенальті. Якщо по справедливості, заслужено — питань нема. Але тепер все було інакше. М'яч йшов за лицевою лінією, Олег Шатило поставив супернику корпус і ось за цей прийом "Арсенал" отримав пенальті.

Кульмінація матчу відбулася на 88-й хвилині. Степанчук увірвався в штрафну, де був збитий одним із захисників "Зірки". Але, на превеликий подив, арбітр свисток не дав. Через кілька хвилин Новицький, у якого вже була жовта картка, грубо в'їхав по ногах все тому ж Степанчуку. Не зрозуміло, за які заслуги захисник "Зірки" був пробачений".

## 19 ТУР

14 листопада — п'ятниця

Шахтар — Зірка — 0:1.

Суддя: Д. Кутаков (Бровари).

Голи: Кочура (90+2, з пенальті).

Попередження: Симбірцов (48), Помазанов (51) — Кордюк (24), Крикливий (62), Шибко (66).

Вилучення: Земляченко (43, фол останньої надії).

Офіційний сайт ФК "Шахтар" (Свердловськ):

„І коли здавалося, що на табло так і залишаться нулі, в гру знову втрутився арбітр Кутаков. Розуміючи, що потрібно "рятувати" гру, "Зірка" пішла по випробуваному удома в попередньому турі на харківському "Арсеналі" сценарію. У Севостьянова, що прикривав корпусом м'яч, який йшов за лицевою лінією, на всьому ході ззаду врізався Гомза, і з диким криком повалився на газон. Дмитро Кутаков, не замислюючись, показав на "позначку". Кочура вирок виконав холоднокрівно. Пропущений м'яч не зломив гравців "Шахтаря". У компенсований час "гірники" пішли ва-банк, кинувши в атаку всі сили. Помазанова, що увірвався в штрафну, кіровоградці зупиняють руками, але свисток арбітра, природно, мовчить..."

Потрібно сказати і про те, що до кінця матчу господарі грали удесятьох, оскільки ще в першому таймі з поля був вилучений Земляченко.

„Земляченко на розі штрафної збиває нападника гостей. Порушення відбувається при тісному контакті з суперником, у воротах Старцев, за логікою — штрафний удар і попередження гравцеві за "зрив перспективної атаки". Проте іншої думки арбітр. Кутаков трактує це порушення, як "фол останньої надії" і вилучає захисника свердловчан".

Згадуються тут і події першого тайму.

„В цілому по ходу першого тайму на полі уболівальники побачили суперництво рівних по силі команд і не призначені Кутаковим два пенальті. Спочатку гості завадили в штрафній Андрія Галушкіна. Ясна річ, арбітр порушення не зафіксував. Потім вже захисник кіровоградців зачепив в своїй штрафній в підкаті гравця "Шахтаря". І в цьому випадку свисток рефері промовчав".

## 19 ТУР

Шахтар-3 — Зірка — 0:1.

Суддя: В. Романов (Дніпропетровськ).

Офіційний сайт ФК "Шахтар" (Донецьк):

„Тільки реалізований пенальті в кінці матчу визначив переможця цієї зустрічі. На 91 хвилині Владислав Насибулін збив в своїй штрафній суперника, і Яковенко з позначки розвів воротаря і м'яч по різних кутах.

... Варто відзначити, що "гірники" здаватися не збиралися — на останніх секундах матчу в штрафну кіровоградців увірвався Матяж, якого збили захисники "Зірки". Але свисток арбітра і на цей раз промовчав".

Розслідування провели  
Олексій КОМАРОВСЬКИЙ,  
Лілія МАКСИМЕНКО.

**P.S.** У останньому турі "Зірка" здобула перемогу в Комсомольську над "Гірником-Спорт" завдяки пенальті на 92-й хвилині. А в Полтаві місцева однойменна команда звела матч із харківським "Арсеналом" унічию завдяки пенальті на 94-й хвилині, поєдинок завершився бійкою між фанатами та футболістами з обох сторін...



U-14

ГРУПА 1  
15 ТУР

16 травня — субота

ДЮСШ-15 Київ — Княжа — 0:4  
Полісся — МФК Кремінь — 4:0  
Юність — РВУФК Київ — 2:1  
Зміна-Оболонь — Атлет — 0:0  
Динамо — Арсенал — 2:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Динамо (Київ)	15	13	1	1	44-4	40
2. РВУФК (Київ)	15	9	3	3	30-10	30
3. Княжа (смт Щасливе)	15	6	7	2	33-13	25
4. Арсенал (Київ)	15	6	5	4	17-17	23
5. Юність (Чернігів)	15	7	1	7	18-27	22
6. Атлет (Київ)	15	5	6	4	17-17	21
7. Зміна-Оболонь (Київ)	15	5	3	7	14-19	18
8. Полісся (Житомир)	15	4	2	9	16-29	14
9. МФК Кремінь (Кременчук)	15	3	1	11	11-38	10
10. ДЮСШ-15 (Київ)	15	2	1	12	10-36	7

ГРУПА 2  
15 тур

16 травня — субота

Іллічівець — УФК Харків — 0:1  
ЛВУФК Луганськ — Металург — 0:3  
Металіст — Арсенал — 2:0  
Шахтар — Олімпік-УОР — 2:1  
ФК Дніпро — Сталь — 1:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Шахтар (Донецьк)	15	13	2	0	31-4	41
2. Металіст (Харків)	15	11	2	2	28-12	35
3. Металург (Донецьк)	15	9	3	3	28-11	30
4. Арсенал (Харків)	15	6	2	7	16-16	20
5. Іллічівець (Маріуполь)	15	6	1	8	15-20	19
6. УФК (Харків)	15	5	4	6	11-14	19
7. ФК Дніпро (Дніпропетровськ)	15	4	5	6	12-15	17
8. Олімпік-УОР (Донецьк)	15	3	4	8	9-19	13
9. ЛВУФК (Луганськ)	15	2	3	10	5-31	9
10. Сталь (Алчевськ)	15	0	6	9	1-14	6

ГРУПА 3  
14 ТУР

9 травня — субота

Інтер — Металург — 1:2  
Кривбас — ФК Сев.-СДЮШОР-5 — 1:0

15 ТУР

16 травня — субота

ФК Сев.-СДЮШОР-5 — Моноліт — 1:5  
Металург — Кривбас — 1:1  
Торпедо — Інтер — 3:1  
ДЮСШ-11 Чорноморець — УОР Сімферополь — 1:0  
УФК Дніпропетровськ — Чорноморець — матч перенесено

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Моноліт (Іллічівськ)	15	13	2	0	32-7	41
2. Металург (Запоріжжя)	15	7	7	1	22-11	28
3. Чорноморець (Одеса)	14	8	3	3	24-9	27
4. УФК (Дніпропетровськ)	14	4	6	4	24-17	18
5. ДЮСШ-11 Чорноморець (Одеса)	15	4	6	5	8-15	18
6. Кривбас (Кривий Ріг)	15	4	5	6	14-19	17
7. ФК Сев.-СДЮШОР-5 (Севастополь)	15	3	5	7	10-19	14
8. УОР (Сімферополь)	15	4	1	10	13-26	13
9. Торпедо (Миколаїв)	15	3	3	9	12-26	12
10. Інтер (Дніпропетровськ)	15	2	6	7	14-24	12

ГРУПА 4  
14 ТУР

9 травня — субота

Волинь — СДЮШОР Тернопіль — 2:1

15 ТУР

16 травня — субота

СДЮШОР Тернопіль — УФК Львів — 1:2  
СДЮШОР Ужгород — Волинь — 0:1  
Спартак — КОЛІПС Штурм — 1:1  
BRW-BIK — СДЮШОР Нива — 5:0  
Карпати — Буковина — 0:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. BRW-BIK (Володимир-Волинський)	15	9	4	2	19-6	31
2. Волинь (Луцьк)	15	9	3	3	20-6	30
3. УФК (Львів)	15	8	3	4	20-8	27
4. СДЮШОР (Ужгород)	15	8	2	5	16-13	26
5. Буковина (Чернівці)	15	7	5	3	20-9	26
6. Карпати (Львів)	15	5	9	1	19-3	24
7. СДЮШОР (Тернопіль)	15	5	2	8	12-20	17
8. Спартак (Івано-Франківськ)	15	2	4	9	8-23	10
9. СДЮШОР Нива (Вінниця)	15	3	0	12	8-40	9
10. КОЛІПС Штурм (Костопіль, Рівненська)	15	0	6	9	3-17	6

U-15

ГРУПА 1  
15 ТУР

16 травня — субота

РВУФК Київ — Зміна-Оболонь — 1:3  
Атлет — Юність — 3:2  
МФК Кремінь — Полісся — 2:1  
Княжа — Динамо — 0:3  
Арсенал — ДЮСШ-15 Київ — 3:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Динамо (Київ)	15	14	0	1	46-7	42
2. РВУФК (Київ)	15	11	1	3	26-11	34
3. Арсенал (Київ)	15	7	4	4	18-10	25
4. Юність (Чернігів)	15	7	3	5	29-16	24
5. Княжа (смт Щасливе)	15	5	4	6	18-22	19
6. ДЮСШ-15 (Київ)	15	5	4	6	15-17	19
7. Атлет (Київ)	15	5	4	6	22-28	19
8. Полісся (Житомир)	15	3	1	11	12-43	10
9. Зміна-Оболонь (Київ)	15	2	4	9	10-20	10
10. МФК Кремінь (Кременчук)	15	2	3	10	7-29	9

ГРУПА 2  
14 тур

9 травня

Металіст — Сталь — матч перенесено

15 ТУР

16 травня — субота

Олімпік-УОР — ФК Дніпро — матч перенесено  
Сталь — Шахтар — 0:5  
Арсенал — Металіст — 1:7  
Металург — Іллічівець — 2:1  
УФК Харків — ЛВУФК Луганськ — 1:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Шахтар (Донецьк)	15	13	2	0	63-9	41
2. Металург (Донецьк)	14	10	2	2	34-10	32
3. Металіст (Харків)	14	9	2	3	27-11	29
4. ФК Дніпро (Дніпропетровськ)	14	9	2	3	26-11	29
5. ЛВУФК (Луганськ)	15	5	4	6	18-24	19
6. Іллічівець (Маріуполь)	15	6	0	9	27-31	18
7. Олімпік-УОР (Донецьк)	13	4	2	7	25-27	14
8. УФК (Харків)	15	4	2	9	18-35	14
9. Сталь (Алчевськ)	14	2	1	11	4-37	7
10. Арсенал (Харків)	15	1	1	13	7-54	4

ГРУПА 3  
14 ТУР

9 травня

Чорноморець — Моноліт — матч перенесено

15 ТУР

16 травня — субота

Інтер — ДЮСШ-11 Чорноморець — 0:1  
УОР Сімферополь — Торпедо — 2:0  
Кривбас — Металург — 3:1  
Моноліт — УФК Дніпропетровськ — 2:1  
Чорноморець — ФК Сев.-СДЮШОР-5 — 3:2

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Металург (Запоріжжя)	15	12	1	2	39-14	37
2. Моноліт (Іллічівськ)	15	9	2	4	29-20	29
3. ДЮСШ-11 Чорноморець (Одеса)	15	7	5	3	19-14	26
4. Кривбас (Кривий Ріг)	15	6	4	5	12-11	22
5. Торпедо (Миколаїв)	15	6	3	6	12-19	21
6. УФК (Дніпропетровськ)	15	5	5	5	22-13	20
7. Чорноморець (Одеса)	15	5	4	6	19-23	19
8. ФК Сев.-СДЮШОР-5 (Севастополь)	15	5	2	8	13-16	17
9. УОР (Сімферополь)	15	4	2	9	13-22	14
10. Інтер (Дніпропетровськ)	15	0	4	11	6-32	4

ГРУПА 4  
15 ТУР

16 травня — субота

СДЮШОР Нива — Карпати — 0:1  
Буковина — BRW-BIK — 2:2  
КОЛІПС Штурм — Спартак — 0:3  
Волинь — СДЮШОР Тернопіль — 1:3  
УФК Львів — СДЮШОР Ужгород — 1:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Карпати (Львів)	15	14	1	0	28-4	43
2. УФК (Львів)	15	11	1	3	23-6	34
3. СДЮШОР (Тернопіль)	15	8	3	4	24-12	27
4. Спартак (Івано-Франківськ)	15	7	2	6	23-16	23
5. СДЮШОР Нива (Вінниця)	15	7	1	7	22-17	22
6. BRW-BIK (Володимир-Волинський)	15	6	2	7	21-19	20
7. СДЮШОР (Ужгород)	15	6	1	8	16-17	19
8. Волинь (Луцьк)	15	6	0	9	17-31	18
9. КОЛІПС Штурм (Костопіль, Рівненська)	15	3	1	11	11-31	10
10. Буковина (Чернівці)	15	0	2	13	6-38	2

U-16

ГРУПА 1  
15 ТУР

16 травня — субота

ДЮСШ-15 Київ — Княжа — 4:0  
Полісся — МФК Кремінь — 2:1  
Юність — РВУФК Київ — 1:3  
Зміна-Оболонь — Атлет — 1:0  
Динамо — Арсенал — 2:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. РВУФК (Київ)	15	11	2	2	38-4	35
2. Динамо (Київ)	15	8	4	3	24-8	28
3. Зміна-Оболонь (Київ)	15	7	5	3	16-12	26
4. МФК Кремінь (Кременчук)	15	7	3	5	17-17	24
5. Юність (Чернігів)	15	6	4	5	13-13	22
6. Княжа (смт Щасливе)	15	6	1	8	13-28	19
7. ДЮСШ-15 (Київ)	15	5	3	7	18-26	18
8. Полісся (Житомир)	15	4	4	7	9-15	16
9. Атлет (Київ)	15	3	2	10	12-25	11
10. Арсенал (Київ)	15	2	4	9	4-16	10

ГРУПА 2  
15 ТУР

16 травня — субота

Іллічівець — УФК Харків — 0:1  
ЛВУФК Луганськ — Металург — 1:2  
Металіст — Арсенал — 1:0  
Шахтар — Олімпік-УОР — 3:1  
ФК Дніпро — Сталь — 6:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. Шахтар (Донецьк)	15	12	1	2	46-12	37
2. ФК Дніпро (Дніпропетровськ)	15	11	1	3	37-12	34
3. Металіст (Харків)	15	10	2	3	27-14	32
4. УФК (Харків)	15	8	3	4	27-18	27
5. Металург (Донецьк)	15	7	5	3	39-13	26
6. Олімпік-УОР (Донецьк)	15	6	2	7	14-17	20
7. Іллічівець (Маріуполь)	15	4	0	11	10-35	12
8. Арсенал (Харків)	15	3	3	9	13-36	12
9. ЛВУФК (Луганськ)	15	2	4	9	9-28	10
10. Сталь (Алчевськ)	15	1	1	13	12-49	4

ГРУПА 3  
14 ТУР

9 травня — субота

Інтер — Металург — 1:0  
Кривбас — ФК Сев.-СДЮШОР-5 — 2:1

15 ТУР

16 травня — субота

ФК Сев.-СДЮШОР-5 — Моноліт — 1:2  
Металург — Кривбас — 1:0  
Торпедо — Інтер — 1:0  
ДЮСШ-11 Чорноморець — УОР Сімферополь — 1:0  
УФК Дніпропетровськ — Чорноморець — матч перенесено

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	П	Н	П	М	О
1. ДЮСШ-11 Чорноморець (Одеса)	15	13	1	1	33-9	40
2. Металург (Запоріжжя)	15	9	3	3	24-13	30
3. Моноліт (Іллічівськ)	15	9	2	4	36-13	29
4. Інтер (Дніпропетровськ)	15	7	5	3	22-13	26
5. Чорноморець (Одеса)	14	6	2	6	21-18	20
6. Кривбас (Кривий Ріг)	15	6	2	7	17-23	20
7. Торпедо (Миколаїв)	15	4	2	9	18-33	14
8. ФК Сев.-СДЮШОР-5 (Севастополь)	15	3	4	8	14-27	13
9. УОР (Сімферополь)	15	3	3	9	10-21	12
10. УФК (Дніпропетровськ)	14	1	2	11	7-32	5

ГРУПА 4  
14 ТУР

9 травня — субота

Волинь — СДЮШОР Тернопіль — 1:1

15 ТУР

16 травня — субота

СДЮШОР Тернопіль — УФК Львів — 2:2  
СДЮШОР Ужгород — Волинь — 1:0  
Спартак — КОЛІПС Штурм — 0:0  
BRW-BIK — СДЮШОР Нива — 5:0  
Карпати — Буковина — 4:



## Аргентина

## 14 ТУР

Аргентинос — Годой Круз — 2:4
Ланус — Росаріо — 2:1
Хуракан — Рівер Плейт — 4:0
Гімназія Л-П — Велес Сарсфілд — 3:1
Ньюелз Олд Бойз — Банфілд — 1:1
Тігре — Колон — 2:1
Бока Хуніорс — Арсенал — 2:1
Расинг — Сан-Мартин — 1:2
Гімназія Х — Сан-Лоренцо — 0:3
Індепендьєнте — Естудіантес — 1:5

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Ланус	14	9	1	4	24-18	28
2. Велес Сарсфілд	14	7	6	1	22-12	27
3. Хуракан	14	8	2	4	27-16	26
4. Колон	14	7	3	4	20-14	24
5. Естудіантес	14	5	5	4	15-10	20
6. Годой Круз	14	5	5	4	20-20	20
7. Рівер Плейт	14	5	5	4	18-21	20
8. Росаріо	14	5	4	5	18-14	19
9. Банфілд	14	5	4	5	18-18	19
10. Расинг	14	5	4	5	16-20	19
11. Сан-Лоренцо	14	5	3	6	22-21	18
12. Гімназія Л-П	14	4	6	4	18-18	18
13. Сан-Мартин	14	4	5	5	17-15	17
14. Ньюелз Олд Бойз	14	3	8	3	17-16	17
15. Індепендьєнте	14	5	2	7	18-26	17
16. Бока Хуніорс	14	4	4	6	15-17	16
17. Тігре	14	3	5	6	16-21	14
18. Аргентинос	14	2	7	5	15-23	13
19. Арсенал	14	3	4	7	13-23	13
20. Гімназія Х	14	2	5	7	13-19	11

## Бразилія

## 2 ТУР

Атлетико-МГ — Греміо — 2:1
Куриitiba — Санто-Андре — 2:4
Фламенго — Авай — 0:0
Баруері — Флуміненсе — 0:0
Інтернаціональ — Палмейрас — 2:0
Сантос — Гойяс — 3:3
Сан-Паулу — Атлетико-ПР — 2:2
Ботафого — Коринтіанс — 0:0
Наутіко — Крузейро — 2:0
Віторія — Спорт — 1:0

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Віторія	2	2	0	0	3-0	6
2. Інтернаціональ	2	2	0	0	3-0	6
3. Наутіко	2	1	1	0	5-3	4
4. Санто-Андре	2	1	1	0	5-3	4
5. Атлетико-МГ	2	1	1	0	4-3	4
6. Флуміненсе	2	1	1	0	1-0	4
7. Крузейро	2	1	0	1	2-2	3
8. Палмейрас	2	1	0	1	2-3	3
9. Гойяс	2	0	2	0	6-6	2
10. Сантос	2	0	2	0	4-4	2
11. Авай	2	0	2	0	2-2	2
12. Ботафого	2	0	2	0	1-1	2
13. Баруері	2	0	2	0	1-1	2
14. Сан-Паулу	2	0	1	1	2-3	1
15. Греміо	2	0	1	1	2-3	1
16. Спорт	2	0	1	1	1-2	1
17. Коринтіанс	2	0	1	1	0-1	1
18. Атлетико-ПР	2	0	1	1	2-4	1
19. Фламенго	2	0	1	1	0-2	1
20. Куриitiba	2	0	0	2	3-6	0

## Бельгія

## 34 ТУР

Мехелен — Локерен — 3:0
Брюгге — Мускрон — 4:1
Дендер — Шарлеруа — 1:2
Гент — Андерлехт — 0:2
Гент — Стандард — 0:1
Роселар — Серкль — 1:2
Тубізе — Беерсхот — 1:0
Вестерло — Кортрийк — 1:3
Варегем — Монс — 3:0

## ПІДСУМКОВА ТАБЛИЦЯ

	І	В	Н	П	М	О
1. Андерлехт	34	24	5	5	75-30	77
2. Стандард	34	24	5	5	66-26	77
3. Брюгге	34	18	5	11	59-50	59
4. Гент	34	17	8	9	67-42	59
5. Варегем	34	16	7	11	55-36	55
6. Вестерло	34	15	7	12	42-38	52
7. Локерен	34	13	12	9	40-32	51
8. Гент	34	15	5	14	48-51	50
9. Серкль	34	14	5	15	48-53	47
10. Мехелен	34	12	10	12	46-52	46
11. Мускрон	34	12	8	14	42-49	44
12. Шарлеруа	34	12	7	15	43-48	43
13. Беерсхот	34	11	9	14	44-42	42
14. Кортрийк	34	9	11	14	37-55	38

## УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛ

## Шотландія

## 36 ТУР

Абердин — Хартс — 0:0
Селтик — Данді Юнайтед — 2:1
Гамільтон — Фалкірк — 0:1
Хайберніан — Рейнджерс — 1:1
Кілмарнок — Сент-Міррен — 2:1
Мазервелл — Інвернесс — 2:2

## 37 ТУР

Рейнджерс — Абердин — 2:1
Фалкірк — Сент-Міррен — 0:2
Гамільтон — Мазервелл — 0:3
Хартс — Данді Юнайтед — 3:0
Кілмарнок — Інвернесс — 1:0
Хайберніан — Селтик — 0:0

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Рейнджерс	37	25	8	4	74-28	83
2. Селтик	37	24	9	4	80-33	81
3. Хартс	37	16	10	11	40-37	58
4. Данді Юнайтед	37	13	14	10	47-47	53
5. Абердин	37	13	11	13	39-39	50
6. Хайберніан	37	11	14	12	41-44	47
7. Мазервелл	37	13	9	15	45-49	48
8. Кілмарнок	37	11	8	18	36-47	41
9. Гамільтон	37	11	5	21	29-53	38
10. Сент-Міррен	37	9	10	18	33-51	37
11. Інвернесс	37	10	7	20	37-57	37
12. Фалкірк	37	8	11	18	36-52	35

## Австрія

## 34 ТУР

Капфенберг — Штурм — 3:3
Аустрія — Альтах — 4:1
Маттерсбург — Карnten — 3:2
Зальцбург — ЛАСК — 2:1
Рид — Рарід — 3:0

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Зальцбург	34	23	5	6	85-44	74
2. Рарід	34	20	7	7	83-40	67
3. Аустрія	34	16	11	7	55-41	59
4. Штурм	34	16	9	9	64-42	57
5. Рид	34	15	9	10	53-35	54
6. Карnten	34	11	8	15	45-51	41
7. Капфенберг	34	10	6	18	47-72	36
8. ЛАСК	34	10	4	20	30-64	34
9. Маттерсбург	34	6	9	19	36-68	27
10. Альтах	34	6	6	22	47-88	24

## Болгарія

## 27 ТУР

Літекс — Беласиця — 4:1
Локомотив С — Слівен — 3:2
Чорне Море — ЦСКА — 1:0
Локомотив М — Локомотив Пд — 1:1
Чорноморець — Славія — 2:1
Ботев — Мінйор — 1:2
Левські — Спартак — 5:0
Віхрен — Пірін — 1:3

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Левські	27	20	4	3	54-16	64
2. ЦСКА	27	19	5	3	51-20	62
3. Чорне Море	27	16	5	6	43-17	53
4. Локомотив С	27	16	4	7	48-24	52
5. Літекс	27	15	6	6	46-24	51
6. Локомотив Пд	27	10	7	10	35-41	37
7. Чорноморець	27	9	10	8	33-32	37
8. Славія	27	11	3	13	39-33	36
9. Пірін	27	10	4	13	33-43	34
10. Слівен	27	8	7	12	30-34	31
11. Локомотив М	27	8	7	12	33-38	31
12. Мінйор	27	8	6	13	20-36	30
13. Ботев	27	6	6	15	25-46	24
14. Спартак	27	5	9	13	17-39	24
15. Віхрен	27	7	2	18	24-42	23
16. Беласиця	27	3	5	19	20-66	14

## Данія

## 30 ТУР

Нордсьєлманд — Сондерійске — 0:0
Оденсе — ФК Копенгаген — 3:2
Вейле — Горсенс — 1:1
Мідтлюманд — Ольборг — 2:1
Орхус — Есб'єрг — 3:1
Брондбю — Рандерс — 3:0

## 31 ТУР

Сондерійске — Оденсе — 1:1
Ольборг — Горсенс — 2:2
Есб'єрг — Мідтлюманд — 1:0
Рандерс — Орхус — 1:1
ФК Копенгаген — Брондбю — 4:0
Нордсьєлманд — Вейле — 4:1

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. ФК Копенгаген	31	22	4	5	63-23	70
2. Брондбю	31	21	5	5	53-26	68
3. Оденсе	31	20	5	6	62-29	65
4. Мідтлюманд	31	15	6	10	50-43	51
5. Рандерс	31	10	12	9	46-45	42

6. Орхус	31	12	6	13	37-42	42
7. Ольборг	31	9	10	12	37-46	37
8. Есб'єрг	31	7	10	14	31-39	31
9. Нордсьєлманд	31	8	7	16	39-49	31
10. Сондерійске	31	5	11	15	28-54	26
11. Горсенс	31	5	9	17	32-53	24
12. Вейле	31	3	13	15	26-55	22

## Норвегія

## 9 ТУР

Бранн — Старт — 1:1
Валеренга — Фредриктад — 2:1
Олесунд — Лун — 2:0
Лілестрем — Ода Гренланд — 1:1
Стабек — Сандефйорд — 4:1
Тромсе — Бодо-Глімт — 0:0
Вікінг — Стромсгодсет — 1:1
Русенборг — Мольде — 2:2

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Русенборг	9	5	4	0	17-9	19
2. Мольде	9	5	2	2	15-11	17
3. Старт	9	4	4	1	17-11	16
4. Сандефйорд	9	4	3	2	13-12	15
5. Ода Гренланд	9	3	5	1	17-14	14
6. Вікінг	9	3	3	3	12-11	12
7. Валеренга	9	3	3	3	15-16	12
8. Олесунд	9	3	3	3	11-12	12
9. Фредриктад	9	3	2	4	10-8	11
10. Стабек	9	2	4	3	13-12	10
11. Бранн	9	2	4	3	13-15	10
12. Тромсе	9	2	4	3	14-17	10
13. Стромсгодсет	9	2	3	4	8-11	9
14. Бодо-Глімт	9	2	3	4	8-13	9
15. Лун	9	1	5	3	6-8	8
16. Лілестрем	9	0	4	5	8-17	4

## Польща

## 28 ТУР

Арка — Рух — 1:2
Лех — Лехія — 1:0
Ягеллонія — Полонія В — 2:1
Гурник — Одра — 2:0
Легія — Полонія Б — 3:1
Краковія — Белхатов — 1:0
Піаст — Шльонск — 0:1
Лодзкі — Вісла — 0:4

## СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Вісла	28	17	7	4	47-19	58
2. Лехія	28	17	6	5	47-15	57
3. Лех	28	16	9	3	46-19	57
4. Полонія В	28	14	8	6	36-20	50
5. Белхатов	28	16	2	10	37-27	50
6. Шльонск	28	11	11	6	39-31	44
7. Ягеллонія	28	9	7	12	28-31	34
8. Одра	28	8	8	12	22-36	32
9. Полонія Б	28	9	5	14	29-44	32
10. Лодзкі	28	9	5	14	25-41	32
11. Рух	28	8	7	13	19-28	31
12. Піаст	28	8	6	14	15-24	30
13. Лехія	28	8	5	15	26-40	29
14. Краковія	28	7	7	14	22-38	28
15. Гурник	28	7	7	14	20-32	28
16. Арка	28	6	8	14	24-37	26

## Румунія



# «ТАЙМ» — ДОСТРОКОВИЙ ЧЕМПІОН

## 28 ТУР

### 16 травня — субота

Моноліт — Єнакієвець — 2:2  
 Марріон — Локомотив — 2:6  
 Контингент — Планета-Міст — 7:2  
 СумДУ — Кардинал — 2:3  
 Тайм — ТВД — 10:2  
 АТК — МФК Рівне — 3:1  
 Шахтар — Ураган — 2:2

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. ТАЙМ	27	23	2	2	110-38	71
2. Шахтар	26	19	5	2	103-41	62
3. Єнакієвець	26	16	3	7	94-59	51
4. Локомотив	26	15	5	6	86-51	50

5. Ураган	26	14	3	9	75-51	45
6. ТВД	28	12	8	8	70-62	44
7. Планета-Міст	26	12	2	12	55-68	38
8. Моноліт	26	11	4	11	68-71	37
9. ЛТК	26	9	7	10	62-66	34
10. Енергія	26	8	5	13	67-74	29
11. СумДУ	28	7	7	14	60-83	28
12. Марріон	26	6	6	14	51-94	24
13. Контингент	27	4	8	15	52-90	20
14. МФК Рівне	26	4	2	20	60-111	14
15. Кардинал	26	4	1	21	38-92	13

### У наступному турі, 23 травня — субота, зустрічаються

Шахтар — Моноліт  
 Ураган — АТК

МФК Рівне — Енергія  
 Кардинал — Контингент  
 Планета-Міст — Марріон  
 Локомотив — Єнакієвець

### НАЙВЛУЧНІШІ

	І	Г (п)
Павленко ("Тайм")	27	36(1)
Рогачов (ТВД)	27	23
Вассура ("Шахтар")	19	22(1)
В. Чуднов ("Єнакієвець")	25	21
Таранчук ("Моноліт")	26	20
Легчанов ("Тайм")/("Енергія")	26	20(1)
Нестерук ("Єнакієвець")	23	19
Сильченко (ТВД)	27	18(1)

## ЛЬВІВ

Тайм — ТВД — 10:2 (6:1).

Судді: Воложенко (Харків), Ігумнов (Суми).

Тайм: Кардаш — Чепорнюк, О. Бондар, Д. Бондар, Павленко — Кондратюк, Якунін, Легчанов, Овсянников — Макаєв, Москвін, Кудінов.

ТВД: Мельник — Хавер, Денис, Кіндій, Білоус — Цимбалюк — Вахула, Маржановський, Сильченко, Рогачов — Засенко.

Голи: Кондратюк (5), Д. Бондар (6), О. Бондар (8), Легчанов (8), Макаєв (15), Павленко (20, 36, з дабл-пенальті, 38, 38), Овсянников (29) — Хавер (7), Сильченко (34).

Вилучення: Засенко (36, фол останньої надії).

Львівський "Тайм" став достроковим чемпіоном України. Сьогодні команда Станіслава Гончаренка переконливо здолала земляків з ТВД. Відтак, "таймівці" стали недосяжними для донецького "Шахтаря".

Підсумковий рахунок гри із ТВД свідчить про те, що "Тайм" навіть не припускав ймовірності перенесення здобуття чемпіонства. "Будівельники", на тлі грізного суперника, виглядали просто безпорадними. Отож, підсумковий рахунок зустрічі... 10:2 на користь "Тайма".

## ДОНЕЦЬК

Шахтар — Ураган — 2:2 (0:0).

Судді: Олійник (Київ), Безпорочний (Харків).

Донецьк: Сухомлинов — Ткаченко, Шувалов, Мансуров, Ромаріо — Камено, Юнаков, Москвичов, Мірошник.

Івано-Франківськ: Іжаковський — Павлюк, Паршиков, Валенко, Кулик — Кіндратів, Ярій, Цвєлих, Пилипів — Піддубний, Сімка.

Голи: Мірошник (30, 32) — Павлюк (25, 28).

Вилучення: Юнаков (18, фол останньої надії).

У 28-му турі чемпіонату України з міні-футболу донецький "Шахтар" позбувся чемпіонського титулу де-факто, поступившись ним львівському "Тайму" (де-юре), а точніше збірній "Тайма", "Інтеркаса" й "Енергії" (знову ж таки де-факто). У нинішньому сезоні "гірники" програли всього два матчі. У першому турі — в гостях "Енергії" в її тоді ще кращому складі, а після того, як від "біло-зелених" до сусідів перекочувала ударна четвірка з воротарем, — самому "Тайму", що посилювався екс-гравцями "Інтеркаса" і його ко-

лишнім тренером Станіславом Гончаренком. Суміш вийшла чемпіонською, а "Шахтар", який вдова узяв реванш у обох клубів, від лідера відокремили всього дві нічії, і саме ці недобрані бали в підсумку відкинули підопічних Олега Солодовника з першого місця.

Про те, що "Шахтар" на наступний сезон удостоївся відразу двох приставок віце-і екс-, "гірники" дізналися за дві години до початку поєдинку з "Ураганом". Це була не новина, але настрою вона не додала. Без дискваліфікованих Фумаси, Тіагу й Максименка "Шахтар" вийшов на майданчик проти "Урагану", який без проблем передодні матчу заявив про претензії на залікові бали в Донецьку.

Треба визнати, що в підопічних Сергія Гупаленка це майже вийшло, але поведсти в рахунок в "Урагану" поки виходить краще, ніж утримати перевагу. "Шахтар" в першій половині поєдинку не старався, хоча проблем зі складом не мав. Дві повноцінні українські четвірки, розбавлені бразильцем Ромаріо, успішно протистояли Пилипіву і компанії, які були помітно заряджені на боротьбу. Ще б пак! Можливість для того, щоб вперше в історії взаємин спробувати обіграти "гірників" була якнайкраща. Найсильніший в історії "Урагану" склад проти "полегшеного" дискваліфікацією в історії очних матчів "Шахтаря". Але першу перемогу іванофранківцям знов доведеться відкласти на майбутнє.

Перший тайм котився до нульової нічії, але на 18-й хвилині прорив Сімки наблизив гостей до успіху. Як не старався капітан "Шахтаря" Євген Юнаков обережно нейтралізувати суперника, зіграти без порушення правил — не вийшло. Фол останньої надії — таке рішення арбітра Безпорочного, червона картка і гра в меншості протягом двох хвилин. Тепер ще й мінус Юнаков! У цей час із трибун "Дружби" Сергію Гупаленку радили: "Випускай п'ятого!". Тренер гостей не зважився, а вчотирьох іванофранківців нічого голевого не придумали. Не придумали в першому таймі, придумали — в другому. Павлюк протягом трьох хвилин двічі обігравав Сухомлинова в безнадійних для воротаря "Шахтаря" ситуаціях. Тільки після двох пропущених м'ячів "помаранчево-чорні" стали вишуканими в атаці. Дублем на дубль — так відповів 11-й номер донецького Олег Мірошник. Причому забивав гравець "Шахтаря" досить легко і невимушено, майже аналогічними ударами з носка. Під кінець матчу суперники вирішили не ризикувати і

позбавилися необачних дій в атаці. Господарі майданчика були трохи ближчими до того, щоб взяти три очки, але в останні хвилини голкіпер "Урагану" Іжаковський діяв бездоганно.

## ОДЕСА

Марріон — Локомотив — 2:6 (0:0).

Судді: Бельков (Майківка), Р. Хоботов (Київ).

Одеса: Цибенко, Степанов, Шамотій, Гавриленко, Вершинін, Лужанський, Захаренко, Корецький.

Харків: Литвиненко, Минаєв, Едерсон, Д. Сорокін, Д. Клочко, О. Сорокін, Федорченко, Одогов, Колесник, Кисельов, Зінченко.

Голи: Лужанський (25), Степанов (33) — Федорченко (24, 40), О. Сорокін (26), Одогов (30), Кисельов (35), Литвиненко (40).

## ЛУГАНСЬК

ЛТК — МФК Рівне — 3:1 (3:1).

Судді: Гроховецький (Київ), Овчинников (Симферополь).

Луганськ: Ципун — Юрков, Дрьомов, Тменов, Журба — Сопільняк, Стрелець, Ятло, Смоловик — Івонко, Заворотний.

Рівне: Чемерис — Петрик, Сондак, Басич, Дармовис — Тушич, Жовтун, Жак, Басюк — Кравчук.

Голи: Журба (3), Тменов (9), Дрьомов (20) — Петрик (13).

## ХАРКІВ

Моноліт — Єнакієвець — 2:2 (1:0).

Судді: Дараган (Київ), Стрелецький (Суми).

Харків: Денюжкін — Чепель, Рекунчак, Сколотій, Таранчук — Фінтісов, Воронін, Турчак, А. Чуднов — Крамаренко, Мдзинаришвілі.

Єнакієвець: Рябцев — В. Чуднов, Краївський, Зам'ятін, Нестерук — Крупін, Лебедь, Хурсов, Ткачук — Дейнега, Рудаков.

Голи: Фінтісов (9), Турчак (37) — Нестерук (38), Крупін (39).

## СУМИ

СумДУ — Кардинал — 2:3 (1:3).

Судді: Король, Литвинов (оба — Донецьк).

Суми: Хавренко — Саєнко, Карацуба, Білоцерковець, Бурдюг, Котляр, Песоцький, Острога, Велієв, Долбин, Лесніченко.

Львів: Русецький — Когут, Багряк, Яцишин, Лаба, Воляннюк, Цирик, Брожек, Танський, Баланюх, Данилюк.

Голи: Саєнко (6, пен.), Карацуба (30) — Брожек (15), Когут (15), Воляннюк (18).

Підготував Олександр ТРАВЯНКА.

Закінчення. Початок на стор. 7.

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Славія	28	17	7	4	54-23	58
2. Спарта	28	14	8	6	42-23	50
3. Ліберець	28	13	9	6	37-28	48
4. Болеслав	28	12	10	6	38-33	46
5. Сигма	28	12	8	8	35-35	44
6. Теплице	28	12	7	9	33-21	43
7. Яблонець	28	13	4	11	35-33	43
8. Пльзень	28	9	10	9	42-38	37
9. Острава	28	10	5	13	36-35	35
10. Брно	28	9	8	11	30-32	35
11. Чеське Будишове	28	6	15	7	27-35	33
12. Богеміанс	28	9	4	15	31-42	31
13. Кладно	28	8	7	13	21-39	31
14. Пршибрам	28	7	7	14	25-39	28
15. Злін	28	6	8	14	23-42	26
16. Вікторія	28	5	7	16	27-40	22

### Чорногорія

#### 31 ТУР

Ловчен — Грбаль — 1:0  
 Єзеро — Єдинство — 4:2  
 Ком — Будучність — 1:2  
 Петровац — Могрен — 0:3  
 Рудар — Сутьєска — 0:0  
 Зета — Дечич — 0:0

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Могрен	31	21	5	5	58-23	68
2. Будучність	31	20	6	5	64-31	66
3. Сутьєска	31	16	9	6	39-22	57
4. Грбаль	31	15	5	11	44-28	50
5. Зета	31	12	6	13	35-42	42
6. Петровац	31	12	5	14	41-47	41
7. Ловчен	31	10	9	12	24-24	39
8. Рудар	31	11	4	16	37-37	37
9. Ком	31	9	7	15	28-37	34
10. Єзеро	31	9	5	17	28-58	32
11. Єдинство	31	7	8	16	27-52	29
12. Дечич	31	8	3	20	21-45	27

### Швейцарія

#### 33 ТУР

Базель — Люцерн — 2:0  
 Вадуц — Цюрих — 3:5  
 Грассхоппер — Арау — 1:1  
 Ксамакс — Беллінзона — 1:0  
 Янг Бойз — Сьйон — 2:1

#### 34 ТУР

Арау — Янг Бойз — 0:1  
 Беллінзона — Вадуц — 3:1  
 Сьйон — Ксамакс — 1:0  
 Цюрих — Базель — 1:3  
 Люцерн — Грассхоппер — 1:1

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Цюрих	34	22	7	5	77-35	73
2. Базель	34	22	6	6	71-37	72
3. Янг Бойз	34	20	7	7	77-44	67
4. Грассхоппер	34	11	14	9	52-45	47
5. Беллінзона	34	11	9	14	42-48	42
6. Арау	34	10	11	13	32-48	41
7. Ксамакс	34	9	10	15	46-54	37
8. Сьйон	34	8	9	17	37-57	33
9. Люцерн	34	8	8	18	41-56	32
10. Вадуц	34	5	7	22	27-78	22

### Швеція

#### 9 ТУР

Ельфсборг — Гальмстад — 4:0  
 Gefle — Броммапойкарна — 3:2  
 Гаммарбю — Мальме — 1:0  
 Гетеборг — Кальмар — 2:1  
 Еребро — ГАІС — 2:0  
 Гельсінгборг — Тремелеборг — 2:2  
 Ергрюте — Гаккен — 0:1  
 Юргорден — АІК — 0:1

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Ельфсборг	9	5	4	0	14-5	19
2. Гельсінгборг	9	6	1	2	16-8	19
3. Гетеборг	9	6	0	3	17-8	18
4. АІК	9	6	0	3	9-7	18
5. Еребро	9	5	0	4	9-6	15
6. Мальме	9	4	2	3	8-5	14
7. Гальмстад	9	4	2	3	12-11	14
8. Тремелеборг	9	3	4	2	10-8	13
9. Gefle	9	3	4	2	9-9	13
10. Броммапойкарна	9	3	3	3	11-11	12
11. Кальмар	9	3	2	4	12-10	11
12. Гаккен	9	3	1	5	9-13	10
13. ГАІС	9	2	3	4	13-15	9
14. Гаммарбю	9	2	2	5	9-14	8
15. Юргорден	9	2	1	6	5-18	7
16. Ергрюте	9	0	1	8	4-19	1

### «Український футбол».

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 10336

Виходить чотири рази на тиждень (вівторок, середа, четвер, п'ятниця).

Державне видавництво «Преса України». 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Отримувач коштів: Державне видавництво «Преса України». Розрахунковий рахунок № 26000101014669 КРД «Райффайзен» Банк «Аваль» МФО 322904, для «Українського футболу», код 05905668.

Точка зору авторів публікацій не завжди співпадає з позицією редакції. Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори і рекламодавці, за якість друку — друкарня, за доставку газети — пошта. Матеріали, надруковані в газеті «Український футбол», є власністю видавця, захищені міжнародним і українським законодавством і не можуть бути відтворені в будь-якій формі без письмового дозволу видавця. При використанні наших публікацій посилання на газету обов'язкове. Ціна вільна. © «Український футбол».



Адреса редакції: 03047,

м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Телефони редакції:

454-83-03, 454-83-90

Факс: 235-31-52, 454-83-03

Відділ реклами та реалізації:

454-88-91

Електронна пошта — tu@pressa.kiev.ua

Сайт: www.ukrainian-football.com

В.о. головного редактора

Л. О. МАКСИМЕНКО

Черговий по номеру

В. В. БАНЫС

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025070.

І